

An Bhruiséil, 2 Iúil 2026
(OR. en)

11482/26

ENV 901
ENT 189
COMPET 916
IND 470
SAN 569
CONSOM 225
MI 741
CHIMIE 95
DELECT 104

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	30 Meitheamh 2026
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	C(2026) 4428 final
Ábhar:	RIALACHÁN TARMLIGTHE (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN an 30.6.2026 lena leasaítear Rialachán (AE) 2019/1021 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le clóirpireafos

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad C(2026) 4428 final.

Faoi iamh: C(2026) 4428 final



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 30.6.2026
C(2026) 4428 final

RIALACHÁN TARMLIGTHE (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN

an 30.6.2026

**lena leasaítear Rialachán (AE) 2019/1021 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle
a mhéid a bhaineann le clóirpireafos**

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

1. COMHTHÉACS AN GHNÍMH THARMLIGTHE

Is é is cuspóir do Rialachán (AE) 2019/1021 sláinte an duine agus an comhshaol a chosaint ar thruailleáin orgánacha mharthanacha ('POPanna') trí thoirmeasc, céimniú amach a luaithe is féidir, nó srianadh a dhéanamh ar tháirgeadh, ar chur ar an margadh agus ar úsáid substaintí atá faoi réir Choinbhinsiún Stócólm ar POPanna ('an Coinbhinsiún'). Ag an 12ú cruinniú de Chomhdháil na bPáirtithe i gCoinbhinsiún Stócólm, a bhí ar siúl i nGinéiv na hEilvéise ón 28 Aibreán go dtí an 9 Bealtaine 2025, rinneadh an cinneadh clóirpireafos a áireamh in Iarscríbhinn A a ghabhann leis an gCoinbhinsiún agus díolúintí sonracha ag baint leis sin. Ba cheart an cinneadh sin a léiriú in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/1021. Leis an ngníomh tarmligthe seo, cuirtear chun feidhme cinneadh SC-12/9 chun clóirpireafos a liostú in Iarscríbhinn A, i gcomhréir le hAirteagal 15(1) de Rialachán (AE) 2019/1021.

2. COMHAIRLIÚCHÁIN ROIMH GHLACADH AN GHNÍMH

Chuathas i gcomhairle le saineolaithe arna n-ainmniú ag na Ballstáit ag cruinniú den ghrúpa saineolaithe ábhartha ('grúpa saineolaithe na mBallstát agus na n-údarás inniúil um POPanna') maidir leis an dréachtghníomh tarmligthe agus cuireadh barúlacha san áireamh.

Ghlac páirtithe leasmhara ábhartha, lena n-áirítear an tionscal ceimiceán agus an tsochaí shibhialta, páirt freisin sa phlé maidir le clóirpireafos a liostú in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/1021 sa 'chruinniú leis na hÚdaráis Inniúla maidir le POPanna' agus cuireadh barúlacha san áireamh.

Rinneadh comhairliúchán poiblí maidir leis an dréachtghníomh trí thairseach an tsásra aiseolais ón bpobal ón 21 Samhain go dtí an 19 Nollaig 2025 agus thacaigh na barúlacha a fuarthas le liostú clóirpireafos in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/1021.

3. EILIMINTÍ DLÍ AN GHNÍMH THARMLIGTHE

Leis an ngníomh tarmligthe leasaítear an liosta ceimiceán in Iarscríbhinn I ar bhonn forbairtí faoin gCoinbhinsiún, mar a cheanglaítear le hAirteagal 15(1) de Rialachán (AE) 2019/1021. Is é Airteagal 15(1) de Rialachán (AE) 2019/1021 an bunús dlí atá leis an ngníomh tarmligthe.

RIALACHÁN TARMLIGTHE (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN

an 30.6.2026

lena leasaítear Rialachán (AE) 2019/1021 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le clóirpireafos

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2019/1021 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 maidir le truailléain orgánacha mharthanacha¹, agus go háirithe Airteagal 15(1) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Le Rialachán (AE) 2019/1021, cuirtear chun feidhme gealltanais an Aontais faoi Choinbhinsiún Stócólm ar Thruailléain Orgánacha Mharthanacha² ('an Coinbhinsiún') agus faoin bPrótacal a ghabhann le Coinbhinsiún 1979 ar Thruailliú Aeir Trasteorann Fadraoin maidir le Truailléain Orgánacha Mharthanacha³ ('an Prótacal').
- (2) Tá liosta ceimiceán in Iarscríbhinn A a ghabhann leis an gCoinbhinsiún. Ceanglaítear ar gach Páirtí sa Choinbhinsiún na ceimiceáin ar an liosta a thoirmeasc agus/nó na bearta dlíthiúla agus riaracháin is gá a dhéanamh chun deireadh a chur lena dtáirgeadh, lena n-úsáid, lena n-allmhairiú agus lena n-onnmhairiú.
- (3) Le linn an 12ú cruinniú a bhí ag Comhdháil na bPáirtithe sa Choinbhinsiún ón 28 Aibreán go dtí an 9 Bealtaine 2025, rinne sí cinneadh, de bhun Airteagal 8(9) den Choinbhinsiún, Iarscríbhinn A a ghabhann leis an gCoinbhinsiún a leasú chun clóirpireafos a áireamh san Iarscríbhinn sin agus díolúintí sonracha ag baint leis sin. Thacaigh an tAontas le clóirpireafos a áireamh in Iarscríbhinn A agus díolúintí sonracha ag baint leis sin mar a chinntear i gCinneadh (AE) 2025/868 ón gComhairle⁴.
- (4) Dá bhrí sin, ba cheart Cuid A d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/1021, ina bhfuil liosta na substaintí a liostaítear sa Choinbhinsiún agus sa Phrótacal chomh maith le substaintí nach liostaítear ach sa Choinbhinsiún, a leasú chun clóirpireafos a áireamh.
- (5) San Aontas, níl clóirpireafos formheasta mar shubstaint ghníomhach i dtáirgí cosanta plandaí agus táirgí bithicídeacha, ós rud é nach bhfuil sé formheasta de bhun

¹ IO L 169, 25.6.2019, lch. 45, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1021/oj>.

² IO L 209, 31.7.2006, lch. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/convention/2006/507/oj>.

³ IO L 81, 19.3.2004, lch. 37, ELI: <http://data.europa.eu/eli/prot/2004/259/oj>.

⁴ Cinneadh (AE) 2025/868 ón gComhairle an 23 Aibreán 2025 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh ag an 12ú cruinniú de Chomhdháil na bPáirtithe i gCoinbhinsiún Stócólm ar Thruailléain Orgánacha Mharthanacha a mhéid a bhaineann leis na hiarrataí ar shíneadh a chur le díolúintí sonracha agus na tograí chun Iarscríbhinn A a ghabhann leis an gCoinbhinsiún sin a leasú (IO L, 2025/868, 12.5.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/868/oj>).

Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁵ agus Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁶. Dá bhrí sin, ba cheart clóirpireafos a liostú in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/1021 gan díolúintí sonracha.

- (6) Chun cur i bhfeidhm agus forfheidhmiú Airteagal 3(1) de Rialachán (AE) 2019/1021 san Aontas a threisiú, ba cheart teorainnluach a shocrú i ndáil le clóirpireafos a bhíonn ann mar rian-éilleán neamhbheartaithe i substaintí, meascáin nó earraí.
- (7) Ba cheart, dá bhrí sin, Rialachán (AE) 2019/1021 a leasú dá réir sin.

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/1021 i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 30.6.2026

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN

⁵ Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Deireadh Fómhair 2009 maidir le táirgí cosanta plandaí a chur ar an margadh agus lena n-aisghairtear Treoir 79/117/CEE agus Treoir 91/414/CEE ón gComhairle (IO L 309, 24.11.2009, lch. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj>).

⁶ Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Bealtaine 2012 maidir le táirgí bithicídeacha a chur ar fáil ar an margadh agus a úsáid (IO L 167, 27.6.2012, lch. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj>).